

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप | | (Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल) |  Building block of life | |
| APPLICATION No.: आवेदन संख्या: | K/0119/2244 | APPLICATION DATE: आवेदन तिथि: | | 03-01-2019 |
| NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम: | MANTU RAY | AGE-YEARS आयु-वर्ष: | | 56 |
| FATHER'S/SPOUSE'S NAME: जिम्मेदार का नाम: | MEUL RAY | SEX लिंग: | | M |
| PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान स्थान का विवर | | BELEPARA KAMARPUR GOGHAT HOOGHLY WEST BENGAL. | | |
| PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान का स्थान का विवर | | — AS ABOVE — | | |
| OCCUPATION: प्रवासीकारी | RICKSHAW PULLER | | | MARRIED (प्रेरित) / UNMARRIED (अप्रेरित) |
| TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय: | RS 1800 x 12 = 21,600/- | | (Attach Proof of Income) (आय का स्वाक्षर संतान) | |
| PAN No. प्राप्ति संख्या: | | | | |
| ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप जरा जरा ही (जो सब्जेक्ट हो उस पर महीने विभाग संतान) | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <i>हाँ / नहीं</i> | | | | |
| FAMILY DETAILS परिवार विवर | | | | |
| Sr. No. क्रम संख्या | Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम | Age (Years) उम्र (वर्ष) | Gender लिंग | Relation with Applicant आवेदक के स्वाक्षर संतान |
| 1. | MANTU RAY | 56 | M | SELF |
| 2. | MADHABI RAY | 43 | F | WIFE |
| 3. | GANESH RAY | 20 | M | SON |
| BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विचारित ग्रन्थ | | | | |
| BPL Card (Attach Card Copy) गटीवी रेत के नीचे प्राप्त एवं (प्राप्त एवं की जाव अंति संतान को) | EWS Certificate (Attach Certificate Copy) माल वाय कर्ता प्राप्त एवं (प्राप्त एवं की जाव अंति संतान को) | Ration Card (Attach Copy) उपर्युक्त कार्ड (प्राप्त एवं की जाव अंति संतान को) | Any Other Basis/Proof अन्य कोई साहज | |
| "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विस्तीर्ण का उद्देश्य: | | | | |
| Sr. No. क्रम संख्या | Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/फार्मसी से बाहर की गई ड्रिलिंगेट सूची संतान 1. DIAGNOSIS - CATARACT - RE 2. SURGERY - RE (SICS + IOL) | | | |
| ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES एस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो? | | | | |
| Sr. No. क्रम संख्या | NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम | | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED हेतु गई सहायता राशि | |
| | | | | |

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेटर द्वारा घोषणा की:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.

2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.

3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं ऐसा कहता हूँ कि इस प्रकार में दिए गए विवरण सभी वास्तविक और अनुसार सच तथा सती हैं। यदि कोई विवरण ऐसा कहता जाता है तो उसे वास्तविक नहीं कहा जाएगा।

2) मैं इस वेद समझता हूँ कि "विवरण कार्यालय", मेरी जीवनी है, उसका उपर्युक्त सभी विवरण वही सूझी हैं जो मैंने विवरण करवाये, जो इस प्रकार में यह सही है।

3) मैं अपने काम के लिए योग्यता हीन एवं अनुभव की वजह से विवरण दिये जाने वाले विवरण का उपयोग नहीं करने वाला हूँ।

AGREEMENT by APPLICANT (write or sign)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/put/allow/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) यह प्रकाश पर जारी कराना मेरी ज्ञान की तुलना कर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की शुरू करा हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके लक्षणों" को अधिक बढ़ावा दें विवरण यह प्रकाश में संचित है, जो "कोशिका" शब्द जारी, दाम, चाक्रवाहा एवं उत्तराधि से युद्धी विशेषित और उत्तराधिकर्ता द्वारा दियी गयी थी। इस प्रकाश का विवरण मेरी कालान वें प्रकाश में बदला जाएगा वह यह करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" न जारी करेंगे हैं।

2) मैं (आवेदक) इस काले से सम्बन्धित हूँ कि मेरा नाम, दाम, जारी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से संबंधित हैं शुरू करा सहायता का फैलावा जारी कराना। इस सम्बन्ध में "लक्षण" यह उसके लक्षणों का नियम अधिक और व्यापकता होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

मुख्य विषयों का विवर



AGREEMENT by HOSPITAL (ENCLURE TO HSC)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we
hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

अब लैटिन वाक्यों की ओर से प्रत्येकवाक्य का "लैटिन वाक्योत्तर" से विविध भविष्यत होने विवरण दी जाती है, जिसे इन (भविष्यत) विविध वाक्यों में सम्बन्ध का वर्णन करती है।

- 1) यह कि न हो सकता और न ही अधिक में विभिन्न सामग्री किसी भी साक्षात् संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त ऐडीप्रॉफल्ट में होने पर होते हैं, जैसे कि हमने "कौशिका चालांदेशा" में विभिन्नउपयोगी उक्त संस्थान में "कौशिका चालांदेशा" द्वारा प्रदर्शित हुआ किया गया है तो आपका किसी अन्य भी साक्षात् संस्था का किसी भी संस्थान से सामग्री संस्थाने का अविकल्प सुनिश्च रखता है। इस पूर्ण में सब का बता चाहा है कि सामग्री किसी उक्त संस्था में भी संस्थानी है।

2. "સોનિયા પાત્રદાસીન" ને તો એવી માલામાલ કંગળ રિચર્ડ પ્રસ્તુતિ કરી હૈ કે એંટે પણ ઇન્સન્ટાન દ્વારા એવી માલામાલ એ કિંબા ગંભીર રચાએનીની કા પ્રશ્ન એવી એવી ઇન્સન્ટાન ને બોલ્યુની રિચર્ડ હૈ કેંટી "સોનિયા પાત્રદાસીન" દ્વારા કિંબા ક્રાંતા કા કોઈ એક વાત નથી હૈ। પ્રસ્તુતિને ઇન્સન્ટાન ને એવી બે ઇન્સન્ટાન પ્રાપ્ત અને બાંને જાણે કોઈ કિંબાએની એવી એવી ઇન્સન્ટાન ની સંદેશી એવી "સોનિયા" ની સંદેશી પ્રાપ્તિકા કા કિંબાએની એવી એવી નથી હુંબુંની

RECOMMENDER FOR ACCEPTANCE

स्वीकारी वा लिपि संस्कारि

| | | |
|---|--|--|
| Date of Surgery अंतिम शुरू कर्ता 03-01-2019 | Dr. Alek Agrawal M.B.S, M.S, Ph.D(Eye)FMRI Reg. No. 34786 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) संग्रहीत करने वाले डॉ. अलेक एग्रावल |  Shib Sankar Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) संस्था के प्रमुख अधिकारी की संकेतनी |
|---|--|--|

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

| | |
|---|--|
| SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इकाया । | SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इकाया 2 |
|  |  |